

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

58. évfolyam, 28. szám

Ára: 70 fillér

Szombat, 1968. február 3.

SZEGED TERVE ÉS KÖLTSÉGVETÉSE 1968-RA

Ülést tartott a városi tanács

Szeged m. j. városi tanácsa tegnap, pénteken ülést tartott dr. Biczó Györgynek, a vb elnökének elnöklétével. A tanács megtárgyalta és elfogadta Szeged 1968. évi tervét és költségvetését. A tervjavaslathoz dr. Kalmár Ferenc tervosztályvezető, a költségvetéshez Nagy Miklós pénzügyi osztályvezető mondott bevezetőt. A két napirend együttes vitájában Kovács Alajos, dr. Csáki Éva, Börcsök Lajos, Nitsinger Gyula, Engi József, dr. Kulka Frigyes, Tóth András, Balog István, Peták József, Hampel Ferenc és Bézi Ferenc tanácsstag szólalt fel. A tanácsülés elfogadta a tanács és a végrehajtó bizottság 1968. évi munkaprogramját, valamint a Csongrád megyei Népi Ellenőrzési Bizottság első féléves munkatervét is. A napirend után Nitsinger Gyula, Erdei István, Börcsök Lajos, Párkas István, Kovács Alajos, Ábrahám Lajosné, Kakuszi Géza és Engi József tanácsstag interpellált. Észrevételeikre a törvényben megadott határidőn belül írásbeli választ kapnak.

Az 1967. március 19-én megválasztott tanács első nagyobb feladata az volt, hogy megtárgyalja és jóváhagyja a tanácsi gazdaság harmadik ötéves tervét. A január elsejével életbe lépett új gazdaságirányítási rendszer azonban több változást hozott a tanácsi gazdaság fejlesztési alap jött létre, mely bevételeinek nagyobb részét az állandó jellegű állami hozzájárulás képezi, többi része a kormány által átengedett bevételek-

építővállalat többek között nem kezdte meg az odessza-telepi új általános iskola és a László-bazár helyén épülő lakóházak építését. A köz-ségfejlesztési alapon tervezett feladatok közül is többet át kellett hozni 1968-ra.

A városi tanács és a kerületi tanácsok 1968. évi fejlesztési tervében összesen 226,4 millió forint felhasználása szerepel, és ebben benne van a tervezett 14,4 millió forintos hitelfelvétel is.

A kerületi tanácsoknál a fejlesztési alap felhasználásának összeállításakor figyelembe vették a tanácstag-választásokon elhangzott közérdekű bejelentéseket, és ha lehetséges volt, ezeket az ideai előirányzatba beépítették. Többek között még az idén lecsapolják az Alsónyomasori úggyvezetett bűdös-árkot, megkezdik a Korondi utcai körzeti orvosi rendelő építését, sok új közvilágítási lámpát helyeznek el, s több utcában vízvezeték-hálózatot fektetnek le.

A terv lehetővé teszi a III. számú vízmű továbbépítését és a tarjánalepi lakásépítkezés folytatását, oly módon, hogy a lakásátadások üteme szerint elkészül a vízvezeték, a szennyvíz és a felszíni víz elvezetése is. Továbbépül a móraváros-rókuszi főgyűjtőcsatorna, az újszegedi fedett uszoda, befejezik a Patyolat új üzemének építését, az Ifjú Gárda város csatornázását és a Radnóti gimnázium központi fűtésének szerelését. Elkészül az új turista-szálló és a középiskolai diákotthon terve. Az idén 528 állami és szövetkezeti lakás épül Szegeden.

Január elseje óta a tanácsi vállalatok saját fejlesztési alappal rendelkeznek. Ezek a vállalatok maguk szabják meg beruházási terveiket, s ezt a tanácsnak nem is kell jóváhagynia. Természetesen beruházási előirányzataik beillesztésére a tanács harmadik ötéves tervébe.

A tanács az 1968-as gazdasági évben is nagy feladatokat végez tehát. Hogy a célok megvalósuljanak, különösen a beruházásokkal kell takarékosan gazdálkodnia. Erdemes gondot fordítania a fejlesztési alap saját bevételeinek biztosítására is, mivel e bevételek elmaradása a beruházások ütemét lelassíthatja, vagy újabb hitelek felvételét kényszerítheti ki. A lakosság társadalmi munkájára mindig számított a tanács, de ezután még inkább szükség lesz rá. Elsősorban a fedettuszoda építésénél, ahol a város sportolójának, fiatal-ságának társadalmi munkáját kéri. Bár a felvett hitelek ezentúl átvihetők a következő évre is, mégis elengedhetetlen, hogy az építkezések a terv szerinti határidőre elkészüljenek, mert ez a városnak és lakosságának egyaránt érdeke.

A tanácsok nagyobb önállóságát a központi irányítás

jelentős változása is elősegíti. A korábbi aprólékos és túlzottan központosított vezetés helyett a kormány a népgazdasági tervben és a költségvetésben csupán az alapvető gazdaságpolitikai célkitűzéseket határozta meg, és csak néhány pénzügyi rendszabállyal biztosítja ezek megvalósítását. Ilyen rendszabály az állami támogatás állandó összege, a meghatározott béralap, az igazgatás előirányzata, a helyi utak és hidak, valamint az állami lakóházak felújítási előirányzata.

A bevétel többi tételét az említett állami hozzájáruláson kívül a tanácsi vállalatok és a minisztériumi vállalatok illetményadója, esz-közlékek járuléka és nyereségadója; a kisipari szövetkezetek és földműves-szövetkezetek illetményadója és nyereségadója; a termelő-szövetkezetek jövedelemadója, forgalmi adója és föld-adója; a gépjárműadó, a lakosság által fizetett ház-, föld- és jövedelemadó, valamint illeték és a magánosok forgalmi adója adja.

Január elsejétől a tanács vb pénzügyi osztályának hatáskörébe kerültek a termelő-szövetkezetek pénzügyeivel kapcsolatos feladatok: a termelő-szövetkezeti jövedelem-szabályozás, a személyi jövedelem és a felhalmozás színvonalának szabályozása, illetve befolyásolása, a tsz-ek gazdasági-pénzügyi helyzetének értékelése. Jelentős a változás a kerületi tanácsok költségvetésében is. Míg tavaly költségvetésüknek mind-össze 11 százalékát fedezték állami támogatásból, az idén 91,8 százalékát. Ez egyrészt biztonságosabb alapot ad a gazdálkodáshoz, másrészt a saját bevételek fokozásában csökkenti a tanácsok érdekeltségét.

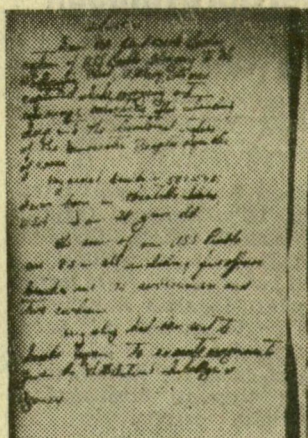
A kormány hozzájárult ahhoz, hogy a jövőben a tanács köz-ségfejlesztési hozzájárulást szedhessen azoktól, akik valamilyen öket érdeklő feladatot megoldását külön kérik, és ehhez önként ajánlanak fel pénzüsségeket.

A Pueblo-ügy

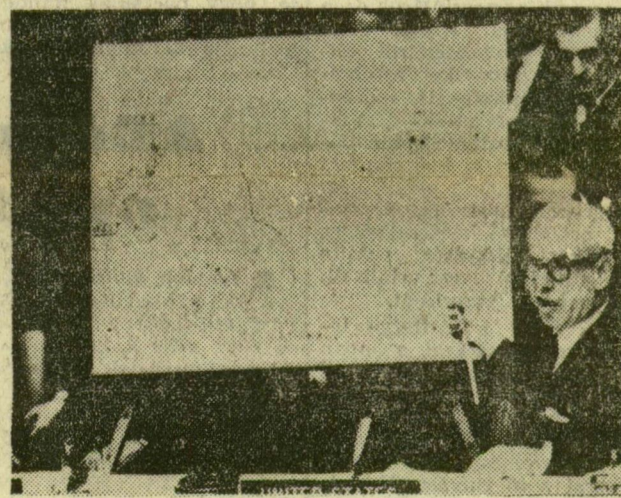
A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság parti vizein koreai hadihajók fel-tartóztatták a Pueblo amerikai felderítőhajót, amely kémtevékenységet folytatótt. Az amerikai hajó parancsnoka — amikor minden menekülési kísérlete kudarcot vallott — tüzet nyitított a kötelességüket teljesítő koreai hajókra. Washingtonban azonnal lázas diplomáciai tevékenység kezdődött: a szóvivők úgy nyilatkoztak, hogy a Pueblo békés kutatóhajó és távol volt a KNNDK parti vizeinek határáról. Az amerikai diplomaták nyilatkozatait maga a hajó kapitánya cáfolta meg, aki beismerte, hogy megsértette a KNNDK határárt és kémtevékenységet folytatott. A kapitány részletesen szót a kémfeladatokról is. „Az utasítások értelmében hajóm állandó készenlétben állt. Mérté a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság partmenti vizeinek mélységét, áramlatait, hőmérsékletét, a tengerfenék alakulatait, a sótartalmat, a víz átlátszóságát. Erre különféle megfigyelőműszereket és radarberendezéseket használtunk fel. Ez a tevékenység titokban folyt Csongszin, Vönszan és több más körzetben. Felderítettük a radarhálózatot, a kikötők befogadóképességét, az érkező és távozó hajók számát, a koreai néphadsereg hajóinak manőverezőképességét is.”



Bucher kapitány beismerte vallomását írja



A beismert vallomás, amelyben a kapitány elismeri: behatolt a KNNDK felségvizeire és kémtevékenységet folytatott



Rádiótelevízió — MTI Külföldi Képszolgálat

Egy diplomata hasztalan próbálkozása. Goldberg amerikai delegátus felszólalása a Biztonsági Tanács ülésén

A KNNDK-kormány határozott hangú nyilatkozatban bélyegezte meg ezeket az amerikai terveket, amelyeknek nyilvánvaló céljuk új háborús tüzfészek létrehozása a Távol-Keleten.

A Biztonsági Tanács amerikai kérésre összehívott ülésén Goldberg amerikai dele-

gátus a KNNDK elleni szorított támogatás használatát elutasította. Moró-amerikai terveket, amelyeknek nyilvánvaló céljuk új háborús tüzfészek létrehozása a Távol-Keleten.

Tömbösítés a mezőgazdasági építészetben

Az új gyárak építésénél gazdaságos telepítési módszernek bizonyult a tömbösítés, amely szerint a különálló kisebb épületek helyett egy nagy üzemcsarnokban helyezik el az üzemrészeket. A kedvező tapasztalatok alapján most tömbösítési kísérlet kezdődött a mezőgazdasági építészetben is. A Mezőgazdasági és Élelmiszerügyi, valamint az Építészeti és Városfejlesztési Minisztérium műszaki fejlesztési és tervezési szakembereinek közös munkájával két helyen, a környei és az agárdi állami gazdaságban került sor a tehenészetek kísérleti tömbösítésére.

A 489 férőhelyes környei tömbösített tehenészet és a hagyományos telepített

állattartó épületek gazdaságossági vizsgálata kimutatták, hogy az új módszerrel férőhelyenként 4—7 ezer forinttal csökkennek a beruházási és üzemeltetési költségek. A megtakarítás egyrésze abból ered, hogy mintegy két holddal kisebb területet kell elvonni az építkezéshez a mezőgazdasági-lag művelt földekből. A környei tapasztalatok alapján alakítják ki a negyedik ötéves terv nagy tömbösített tehenészetének korszerű típusát. Az agárdi állami gazdaság felsőcirkolai üzemegységében épülő tömbösített tehenészet 208 férőhelyes, tehát a kisebb közös gazdaságok állattartó központjainak kísérleti típusa. (MTI)



Somogyi Károlyné felvétele

TÉLI FÁK KÖZÖTT